

Only **"ETHIOPIAN"** Offers

Convair Service

in Africa

Serving

7 countries internationally

18 centers within Ethiopia

**Fly &
Ship Airfreight**

V I A

ETHIOPIAN AIRLINES

THE WONDERLAND ROUTE

የተገዛዥ ልታወቅ ጀምሮ ወልደ ኤግታኤል
ሐሳብን ካርዳታ
በጋዜጣችን ማስታወቂያ ድረፊት ቤት ተዘጋጅቶ ታተመ

Publié par le Département de la Presse et de l'Information en
collaboration avec l'Honorable
Fitsourari Demssie Wolde Emmanuel
Gouverneur d'Addis-Abeba

Published by the Department of Press & Information in
collaboration with the Honourable Fitsourari Demisse
Wolde Ammanuel Governor of Addis Ababa.



የአዲስ አበባ ከተማ መምሪያ

GUIDE

ADDIS - ABEBA

Français - Anglais

English - French

ፍጹም፡ ወደሆነ፡ የመሸሸል፡ ሁኔታ፡ የምትጓዝ፡ ከተማ፡

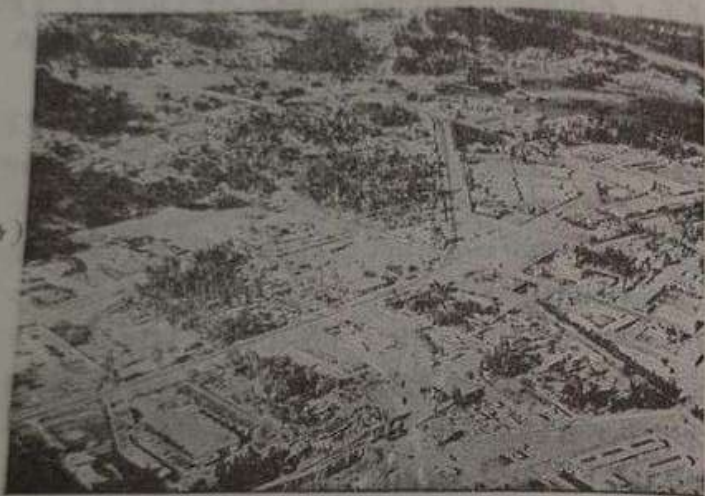
አዲስ፡ አበባ።

ዘመናዊውን፡ አቅድና፡ ጠባይ፡ የሚከተሉ፡ ከተሞች፡ ሁሉ
በሁሉ፡ ጊዜ፡ ሊያደርጉት፡ የሚገባቸው፡ መሸሸል፡ ሲታሰብ፡
ከሁሉ፡ አስቀድሞ፡ የአቀማመጣቸው፡ ጉዳይ፡ በመላው፡ ዓለም፡
የሚገኙትን፡ የማዘጋጃ፡ ቤት፡ መሥሪያ፡ ቤቶች፡ ዘወትር፡ የሚያ
ሰበሰቡት፡ ዓይነቶች፡ ነገር፡ ሆኖ፡ ይገኛል። ስለዚህ፡ የኢትዮ-
ጵያ፡ ንጉሠ፡ ነገሥት፡ ግዛት፡ ዋና፡ ከተማ፡ የሆነችውም፡
አዲስ፡ አበባ፡ ከዚህ፡ ሥርዓት፡ ውጭ፡ ለመሆን፡ የምትች
ለበት፡ ልዩ፡ ምክንያት፡ አላገኘችም።

ሁለት፡ ሺህ፡ አምስት፡ መቶ፡ ሚትር፡ በሚሆን፡ ከፍታ፡ ላይ
ተመሥርታና፡ አለመጠን፡ ሰፊ፡ በሆነው፡ አቀማመጡ፡ ሁሉ፡
በለምለሙ፡ የባሕር፡ ዛፍ፡ ጫካ፡ ተከባ፡ የምትገኘው፡ አዲስ
አበባ፡ ግርማ፡ ለብሰው፡ በሚገኙት፡ ተራራዎች፡ መካከል፡
ተወዳዳሪ፡ ውበት፡ የማይገኝላት፡ ከተማ፡ ሆና፡ ትታያለች።

አንድ፡ ኤውሮፓ፡ አቋጣጠር፡ በ፲፰፻፱፡ ዓ፡ ም፡ የሸ
ዋው፡ ንጉሥ፡ ጣህለ፡ ሥላሴ፡ አሁን፡ የአዲስ፡ አበባ፡
ገተማ፡ ተመሥርቶበት፡ የሚገኘውንና፡ በዚያን፡ ጊዜ፡
“ፊንፊኔ”፡ በሚል፡ ስም፡ ይጠራ፡ የነበረውን፡ ሥፍራ፡
ቢገቡበት፡ “በዚህ፡ ሥፍራ፡ ልጆቼና፡ የልጅ፡ ልጆቼ፡ ሥር
ዓት፡ ንግሥ፡ እያደረሱ፡ ይነግጣሉ፡” የሚል፡ የዋናዋን፡

አንድ : እንጉዳይ : ከማደጉዋ : የተነሣ : በውሥጡዋና : ባከ
 ባቢዋ : ለመኖርያና : ለሥራ : የሚያገለግሉ : ከነዚህም : መካከል :
 ከል : ባዲስ : አቅድ : የተከናወነ : መልካም : የሆኑ : ብዙ :
 ቤቶች : ተሠርተውባታል ።



(ፎቶ
 ቦታዊ)

ከእርሻ ላይ ሆኖ የሚታይ የአዲስ አበባ ከተማ አቀማመጥ

አንድ : ኤውሮፓ : አቁጣጠር : ግንቦት : ጅ : ቀን :
 ፲፱፻፴፯ : ዓ : ም : ዋናዋ : ከተማ : ወራሪ : በሆኑት : የኢጣ
 ሊያ : ፋሺስት : ወታደሮች : ከተያዙች : ወዲህ : የጥበቅነት :
 ጠባይ : የሌላቸው : ለጊዜው : ብቻ : የሚያገለግሉ : ብዙ :
 አዳዲስ : ቤቶች : ተሠርተዋል ። በኢትዮጵያ : ታሪክ : ውሥጥ :
 ፍጹም : የሚለማ : ዕለት : መሆኑ : በሚታሰበው : በዚህ : ጊዜ :

ውሥጥ : ከዚህ : በታች : ተመልክተው : የሚገኙት : ሐው
 ልቶችና : መታሰቢያዎች : በወራሪው : ጠላት : ከሥፍራቸው :
 እየተነቀሱ : ተወስደዋል ።

ሀ | በዋናዋ : ከተማ : መካከል : ቆሞ : የሚታየው : የዳ
 ግማዊ : ፖሊስ : ሐውልት :



በነፃነት በዓል ዕለት በሚያዝኗ ድረ አደፃዛይ በውልቁ የሚያልፉ የውበር ከፊት ፈረ
 ሰዎች ወታደሮች ።

ሀ | የቀዳማዊ : ኃይለ : ሥላሴ : ከኩብ :
 ለ | ባቡር : ጣቢያ : አጠገብ : ድንጋ : የነበረው : የይሁዳ :
 አንበሳ : ሐውልት :

አንድ : ኤውሮፓ : አቁጣጠር : የካቲት : ፲፱ : ቀን :
 ፲፱፻፴፯ : ዓ : ም : የአዲስ : አበባ : ከተማ : አስቃቂ : በሆ

le magnifique hôpital de la Princesse Tsahai, l'adduction supplémentaire de 3.500m³ d'eau du réservoir de Gafarsa, etc.

De nouvelles artères ont été créées; des rues macadamisées et asphaltées ont été construites qui donnent à la capitale des perspectives plus vastes en harmonie avec les nombreuses constructions modernes en chantier ou déjà achevées. On estime à 5.000 le nombre des



Vue de la Place d'Adoua à Addis-Abeba
A view of Adoua Square in Addis-Abeba.

maisons d'habitation déjà construites depuis la Libération, et plus de 50 nouveaux bâtiments sont actuellement en voie de construction à Addis-Abeba.

La Municipalité d'Addis-Abeba, présidée avec une rare compétence par S.E. le Fitaourari Demisse Wolde Emanuel, Gouverneur de la Cité, a déjà réalisé un travail des plus appréciables conformément à l'esprit de la Proclamation de la Negarit Gazeta N° 6/34 (Journal Officiel).



Vue du Mausolée de Ménélik II.
A view of Menelik II Mausoleum.

(National Photo Studios.)

Le plan d'urbanisme, rationnellement étudié, qui sera mis prochainement à exécution, correspond à toutes les exigences d'une ville moderne, en harmonie avec les caractéristiques traditionnelles de la capitale de l'Empire d'Ethiopie.

S2183
This is
the Gin




By Appointment
Gin Distillers
to H.M. King George VI

Quality
Incomparable
Gordon's
Stands Supreme

Agent:

MANDALIDIS BROS. LTD

92 Cunningham Street

Phone 2438 Addis - Abeba P.O.Box 958

ADDIS-ABEBA - HISTORIQUE

27

Le 1er Novembre 1930, un Monument fut élevé au fondateur de la capitale, S.M. l'Empereur Ménélik II.

Les cérémonies et les fêtes du Couronnement de Leurs Majestés Impériales eurent lieu avec un grand faste à Addis-Abeba le 2 Novembre 1930 en présence des représentants officiels de douze grandes Nations.

Le développement de la capitale devait prendre un grand essor avec le règne de Sa Majesté l'Empereur Haile Sélassié Ier.



Après l'occupation de la capitale par les forces fascistes italiennes, le 5 Mai 1936, de nouvelles constructions furent érigées beaucoup ayant un caractère provisoire. C'est au cours de cette sombre époque que furent déboulonnés et emportés les monuments suivants: la statue équestre de Ménélik II au centre de la capitale, l'Etoile de Haile Sélassié Ier, et la statue du Lion de Juda près de la station du chemin de fer.

Le 19 Février 1937 (12 Yekatit 1929). Addis-Abeba fut cruellement éprouvée par les journées sanglantes du "Massacre de Graziani" au cours duquel des dizaines de milliers d'Ethiopiens furent exterminés. Le 19 Février reste jour de deuil national en Ethiopie.

Après cinq années d'épreuves terribles, l'Empire connut enfin la joie immense de la Libération. Le 5 Mai

ነው፡ በግራዚያኒ፡ 'የአልቂት፡ ዕለት'፡ ምክንያት፡ ከባድ፡
 የሆነ፡ ግዘን፡ ደረሰባት፡ በዚህም፡ አልቂት፡ ውስጥ፡ አሥር፡
 ጂህ፡ የሚሆኑ፡ ኢትዮጵያውያን፡ እየተያዙ፡ ያላንዳች፡ ርግ
 ራዕና፡ ፍጹም፡ በሆነ፡ የጭካኔ፡ አካሄድ፡ በልዩ፡ ልዩ፡ መሣ
 ሪያ፡ ተገደሉ፡ ይህ፡ የገዢ፡ የከተት፡ ዕለት፡ ለኢትዮጵያ፡
 ሕዝብና፡ መንግሥት፡ ታላቅ፡ የግዘን፡ ዕለት፡ ሆኖ፡ ይኖራል።

ኢትዮጵያ፡ እምስት፡ ዓመት፡ ሙሉ፡ በመከራና፡ በስ
 ቃይ፡ ውሥጥ፡ ከኖረች፡ በኋላ፡ በመጨረሻ፡ ታላቅ፡ የሆነው፡
 የነፃነት፡ በዓል፡ ለሚሰጠው፡ ደስታ፡ የተዘጋጁች፡ ሆኖ፡ ተገ
 ኘች፡ እንደ፡ ኢውሮፓ፡ አቆጣጠር፡ ሚያዝያ፡ ፭፡ ቀን፡
 ፲፱፻፵፩ ዓ፡ ም፡ ግርማዊ፡ ንጉሠ፡ ነገሥት፡ ቀዳማዊ፡ ኃይለ፡
 ሥላሴ፡ ፍቅሩንና፡ ደስታውን፡ በሚገልጽላቸው፡ በተወደደ፡
 ሕዝባቸው፡ መካከል፡ ሆነው፡ በድል፡ አድራጊነት፡ ወደዋና፡
 ከተማቸው፡ ገቡ፡ ይህችም፡ ዘመት፡ ስትታወስ፡ የምትኖር፡
 ዕለት፡ የኢትዮጵያ፡ ሕዝብ፡ በያመቱ፡ የሚያከብራት፡ ዓይ
 ነተኛ፡ በዓል፡ እንድትሆን፡ በሕግ፡ ተወስኖአል።

መ ሻ ሻ ል ።

የንጉሠ፡ ነገሥቱ፡ መንግሥት፡ መናገሻ፡ ከተማ፡ የግር
 ማዊ፡ ንጉሠ፡ ነገሥትና፡ የንጉሣዊ፡ ቤተ፡ ሰብ፡ መኖሪያ፡ የን
 ጉሠ፡ ነገሥቱ፡ መንግሥት፡ የሚኒስቴሮችና፡ የከፍተኞች፡ አድ
 ሚኒስትራሲያዊች፡ መቀመጫ፡ ያገራቱ፡ የትምህርት፡ የጤና፡
 አጠባበቅ፡ የኤክኖሚና፡ የኤንዱስትሪ፡ አማካይ፡ ስፍራ፡ የሆነ

ችው፡ አዲስ፡ አበባ፡ ነገነቷን፡ ለማጥናት፡ ከቻለችበት፡ ቀን፡
 ጀምሮ፡ ፍጹም፡ የሆነ፡ መሻሻልና፡ መለወጥ፡ አድርጋለች።

እስከዛሬ፡ ድረስ፡ የተሠሩትና፡ በከተማው፡ መልክ፡
 ማማር፡ ረገድ፡ የተከናወኑት፡ ሥራዎች፡ ብዙዎች፡ ናቸው።



(ጸቆ
 ዕያሻን)

አዲስ የተሠራው የልዕልት ፀሐይ መታሰቢያ ሆኗታል።

እነዚህም፡ እንደገና፡ የታደሱና፡ በዲስ፡ አቅድ፡ የተሠሩ፡ ትም
 ህት፡ ቤቶች፡ ሆኑባቸውና፡ የላይኛው፡ ቤተ፡ መንግሥት፡
 የእንግዳ፡ መቀበያው፡ ቤተ፡ መንግሥት፡ ፓርላማ፡ አዲሱ፡
 የሕዝብ፡ ቤተ፡ መጻሕፍት፡ የንቤርሲቲ፡ ኮሌጅ፡ በመልካም፡
 አካሄድ፡ የተሠራው፡ የልዕልት፡ ፀሐይ፡ ሆኗታል፡ በገፈ
 ርሳ፡ የሚገኘው፡ ፫፻፳፻፡ ሜትር፡ ኩብ፡ ወሀ፡ በተጨማሪ፡

Sa Majesté l'Empereur exprima en ces termes Son desir de voir les fonds recueillis servir à la création d'une Université à Addis-Abeba:

- " Tout monument permanent destiné à Notre peuple,
- " doit être érigé sur des fondations spirituelles. Il est
- " bien connu qu'aucun effort n'a été épargné au cours
- " de Notre règne en vue d'encourager et de répandre
- " l'instruction et de cultiver l'esprit de Notre peuple...
- " L'Université à créer sera au service et pour
- " le bien de vos enfants et des générations à venir,
- " et restera comme un symbole de gratitude mutuelle
- " entre Votre Souverain et son Peuple "

Le voeu magnanime de Sa Majesté l'Empereur a été exaucé. S. E. l'Honorable Gouverneur de la Capitale préside actuellement le Comité chargé de la création de l'Université d'Addis-Abeba, en cours de construction.

* *

Le plan d'ensemble inspiré par la volonté de rénovation de Sa Majesté l'Empereur, tend à rebâtir la cité d'Addis-Abeba sur des données architecturales modernes, et la rendre comparable aux plus grandes capitales d'Europe.

Un hommage éclatant, qui augure favorablement de l'avenir, fut rendu indirectement à la ville d'Addis-Abeba lors du 2ème Congrès des Capitales tenu en Novembre 1950 à Lisbonne (Portugal), au cours duquel une étude signée par S. E. le Gouverneur de notre

Capitale et par M. Théodore Choumansky, Ingénieur en Chef, étude intitulée "Planification des Villes", fut présentée et accueillie avec beaucoup d'intérêt par ce Congrès international.

De même, il y a tout lieu de penser que, conjointement avec l'exécution des grands travaux, l'évolution qui se dessine dans les conditions de l'habitat de l'homme moyen en Ethiopie, contribuera pour une large part au développement tout naturel d'une génération nouvelle dont les aspirations sont à l'échelle et dignes de l'immense pays aux destinées duquel préside avec tant de clairvoyance son grand Empereur, Sa Majesté Haïlé Sélassié Ier, le Bâtitteur.





Lighting with

PHILIPS

T. L. Fluorescent Lamps

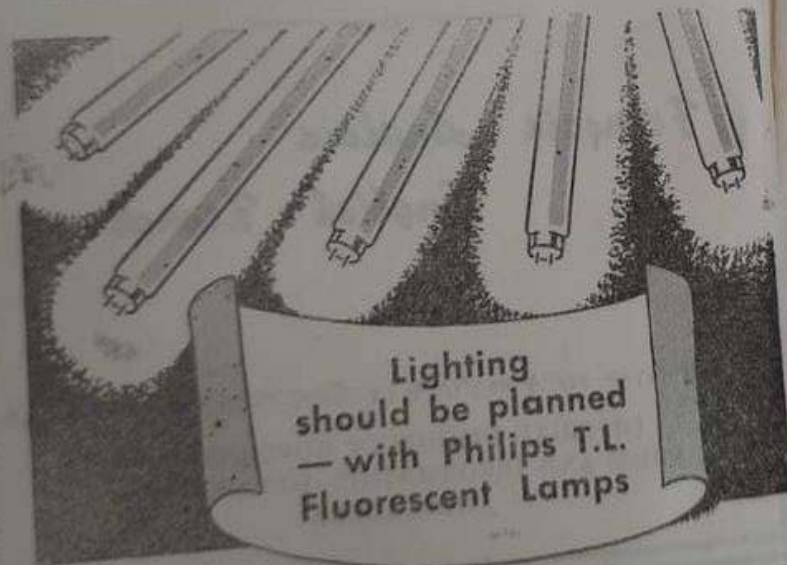


Representative PHILIPS' Products

M. K HOUDANIAN

ELECTRICAL MATERIAL

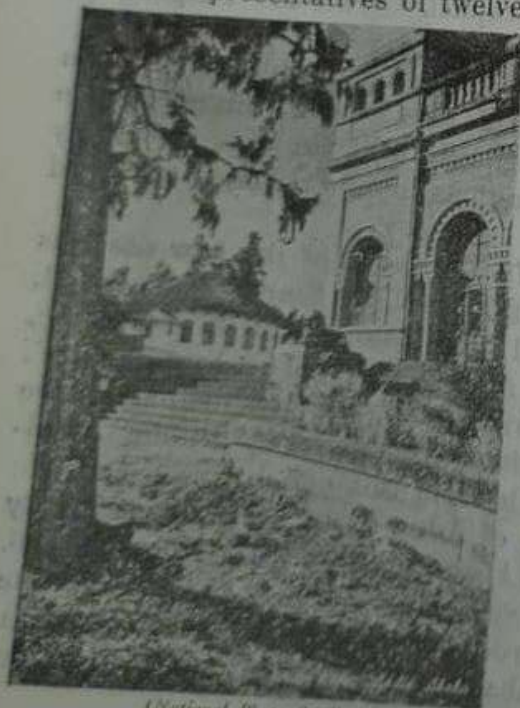
P. O. Box No. 985 Opposite State Bank of Ethiopia Addis Ababa



Lighting
should be planned
— with Philips T.L.
Fluorescent Lamps

On the 1st of November 1930, a Monument was erected to the memory of the founder of the Capital, the Emperor Menelik II.

The Capital has developed with great strides under the reign of H.M. The Emperor Haile Selassie I. On November the 2nd 1930, the Crowning ceremonies and festivities of Their Imperial Majesties took place at Addis Ababa with great pomp in the presence of the official Representatives of twelve great Nations.



(National Photo Studios)

*Vue partielle du
Mausolée de Ménélik II*
Partial view of Menelik
II Mausoleum

The Mausoleum of Menelik II, St. George's Cathedral, the Mausoleum of the Patriots, the new Imperial Palace, the Church and the Palace of the Patriarch date from this epoch. The Franco-Ethiopian Railway has extended this line from Akaki to Addis-Ababa. Modern buildings sprang up: Hospitals, schools, administrative and private constructions, asphalted roads, bridges, etc...

On May the 5th 1936, the Capital was occupied by the Fascist Italian Forces. Under this occupation new buildings were erected, many of them of a temporary nature, and it is during this sad period that the following monuments were removed and taken away, viz: the Equestrian statue of Menelik II, from the center of the Capital, the Star of Haile Selassie I and the Statue of the Lion of Judah, by the Railway Station.

Starting on February the 19th. 1937 (Yekatit the 12th. 1929) Addis-Ababa was cruelly raped by the murder of tens of thousands of Ethiopians now called the "Massacres of Graziani". The 19th. of February is set aside as a day of National Mourning in Ethiopia.

After five years of terrible trials, the liberation of the Capital came with great joy for all the Empire. On May the 5th. 1941 H. M. The Emperor Haile Selassie I triumphantly entered Addis Ababa, acclaimed by the whole population. This memorable day has been decreed as a day of National Feast.

ነው፡ በግራዚያኒ፡ 'የአልቂት፡ ዕለት'፡ ምክንያት፡ ከባድ፡
 የሆነ፡ ግዘን፡ ደረሰባት፡ በዚህም፡ አልቂት፡ ውስጥ፡ አሥር፡
 ጂህ፡ የሚሆኑ፡ ኢትዮጵያውያን፡ እየተያዙ፡ ያላንዳች፡ ርግ
 ራዕና፡ ፍጹም፡ በሆነ፡ የጭካኔ፡ አካሄድ፡ በልዩ፡ ልዩ፡ መሣ
 ሪያ፡ ተገደሉ፡ ይህ፡ የገዢ፡ የከተት፡ ዕለት፡ ለኢትዮጵያ፡
 ሕዝብና፡ መንግሥት፡ ታላቅ፡ የግዘን፡ ዕለት፡ ሆኖ፡ ይኖራል።

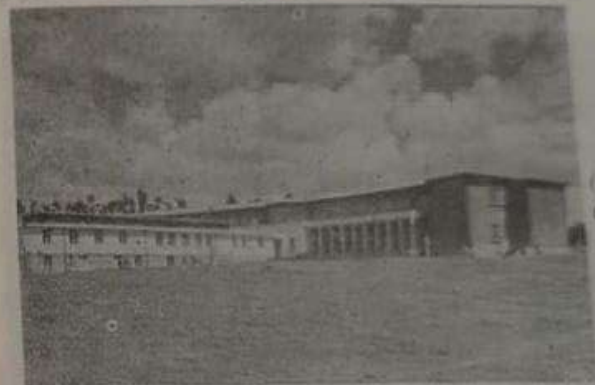
ኢትዮጵያ፡ እምስት፡ ዓመት፡ ሙሉ፡ በመከራና፡ በስ
 ቃይ፡ ውሥጥ፡ ከኖረች፡ በኋላ፡ በመጨረሻ፡ ታላቅ፡ የሆነው፡
 የነፃነት፡ በዓል፡ ለሚሰጠው፡ ደስታ፡ የተዘጋጁች፡ ሆኖ፡ ተገ
 ኘች፡ እንደ፡ ኢውሮፓ፡ አቆጣጠር፡ ሚያዝያ፡ ፭፡ ቀን፡
 ፲፱፻፵፩ ዓ፡ ም፡ ግርማዊ፡ ንጉሠ፡ ነገሥት፡ ቀዳማዊ፡ ኃይለ፡
 ሥላሴ፡ ፍቅሩንና፡ ደስታውን፡ በሚገልጽላቸው፡ በተወደደ፡
 ሕዝባቸው፡ መካከል፡ ሆነው፡ በድል፡ አድራጊነት፡ ወደዋና፡
 ከተማቸው፡ ገቡ። ይህችም፡ ዘመት፡ ስትታወስ፡ የምትኖር፡
 ዕለት፡ የኢትዮጵያ፡ ሕዝብ፡ በያመቱ፡ የሚያከብራት፡ ዓይ
 ነተኛ፡ በዓል፡ እንድትሆን፡ በሕግ፡ ተወስኖአል።

መ ሻ ሻ ል ።

የንጉሠ፡ ነገሥቱ፡ መንግሥት፡ መናገሻ፡ ከተማ፡ የግር
 ማዊ፡ ንጉሠ፡ ነገሥትና፡ የንጉሣዊ፡ ቤተ፡ ሰብ፡ መኖሪያ፡ የን
 ጉሠ፡ ነገሥቱ፡ መንግሥት፡ የሚኒስቴሮችና፡ የከፍተኞች፡ አድ
 ሚኒስትራሲያዊች፡ መቀመጫ፡ ያገራቱ፡ የትምህርት፡ የጤና፡
 አጠባበቅ፡ የኤክስፖዘትና፡ የኤንዱስትሪ፡ አማካይ፡ ስፍራ፡ የሆነ

ችው፡ አዲስ፡ አበባ፡ ነገነቲን፡ ለማጥናት፡ ከቻሉትበት፡ ቀን፡
 ጀምሮ፡ ፍጹም፡ የሆነ፡ መሻሻልና፡ መለወጥ፡ አድርጋለች።

እስከዛሬ፡ ድረስ፡ የተሠሩትና፡ በከተማው፡ መልክ፡
 ማማር፡ ረገድ፡ የተከናወኑት፡ ሥራዎች፡ ብዙዎች፡ ናቸው።



አዲስ የተሠራው የልዕልት ፀሐይ መታሰቢያ ሆስፒታል።

እነዚህም፡ እንደገና፡ የታደሱና፡ በዲስ፡ አቅድ፡ የተሠሩ፡ ትም
 ህት፡ ቤቶች፡ ሆስፒታሎች፡ የላይኛው፡ ቤተ፡ መንግሥት፡
 የእንግዳ፡ መቀበያው፡ ቤተ፡ መንግሥት፡ ፓርላማ፡ አዲሱ፡
 የሕዝብ፡ ቤተ፡ መጻሕፍት፡ ዩንቤርሲቲ፡ ኮሌጅ፡ በመልካም፡
 አካሄድ፡ የተሠራው፡ የልዕልት፡ ፀሐይ፡ ሆስፒታል፡ በገፈ
 ርሳ፡ የሚገኘው፡ ፫፻፳፻፡ ሜትር፡ ኩብ፡ ወሀ፡ በተጨማሪ፡

En dehors des constructions courantes d'écoles, d'hôpitaux, d'églises et de celles qui correspondent aux besoins actuels de l'habitat, du commerce et de l'industrie, plusieurs travaux des plus importants seront bientôt mis en chantier.



(National Photo Studios)

Vue du Palais Impérial, Addis Abeba.

A view of the Imperial Palace, Addis Abeba.

Des oeuvres grandioses seront ainsi réalisées selon les projets déjà approuvés, dont certains en voie de construction, pour la création d'un **Palais Impérial** d'architecture moderne, d'une vaste **Municipalité** (Hôtel-de-Ville) d'une grande **Université** (12 millions de dollars éthiopiens), d'un **Stade d'Athlétisme et des Sports**,

d'**Abattoirs** municipaux modernes, d'un grand **Marché** couvert, d'un terrain permanent aménagé en vue des **Expositions**, etc.

La reconnaissance profonde du peuple d'Ethiopie envers son Empereur Bien-Aimé, le Bâtisseur, a eu l'occasion de se manifester d'une façon élatante lors



Une vue du Grand Marché, Addis-Abeba.
A view of the Great Market, Addis-Abeba

de l'anniversaire du Couronnement Impérial, le 2 Novembre 1949. Par de nombreuses donations, le peuple éthiopien se proposant d'élever à Sa Majesté l'Empereur une statue grandiose, hommage de la gratitude nationale et "symbole de la loyauté et de l'admiration",

የሚያዘው : የውሀ : ማከማቻያና : እነሱን : የሚመሰሰሉት ማቸው ።

አሁን : በዲስ : አቅድ : ከተሠሩትና : ገና : በመሠራት : ላይ : ዘንድ : ከሚገኙት : የቤት : ሥራዎች : ጋር : ተባብረውና : ተዋሕዶው : ለዋናዋ : ከተማ : ከፍ : ያለ : ውበትና :



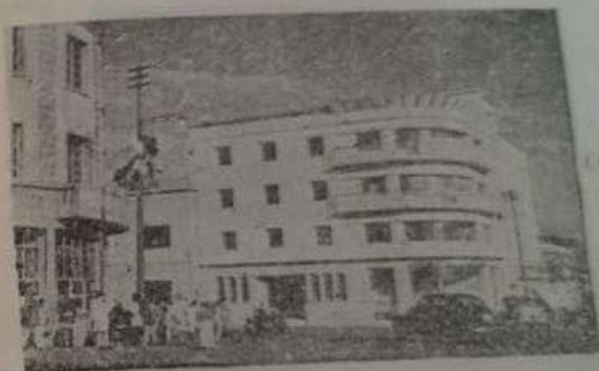
(፪ቶ
ዲስ
ታላላቅ)

የቤተ መንግሥቱ ዋና መግቢያ ።

የከፋት : መልክ : ለመስጠት : የሚችሉ : አዳዲስ : ጉዳናዎች : ድንጋይ : የተነጠረባቸውና : በአስፋልት : የተሠሩ : ልዩ : ልዩ : መንገዶች : ተዘርግተዋል ። አገሪቱ : ነፃነቱዋን : ከገኘችበት : ጊዜ : ጀምሮ : እስከሁን : ድረስ : የተሠሩት : የመኖሪያ : ቤቶች : ቁጥር : ወደ : አምስት : ሺህ : የሚጠጋ : መሆኑና : ባሁኑም : ጊዜ : በዲስ : አበባ : ከተማ : ወደ :

ፊት : ሊሠሩ : የታቀዱ : አምሳ : ታላላቅ : አዳዲስ : ሕንፃዎች : መሠራቸው : ይታስባል ።

የአዲስ : አበባ : ማዘጋጃ : ቤት : ከፍ : ባለና : በሚመስገን : ችሎታ : ሥራቸውን : በሚያከራክሩት : በከተማው :



(፫ቶ ዲስ
ታላላቅ)

በቀዳማዊ ኃይለ ሥላሴ ኩባቤ አደባባይ ባንድ ክፍል የሚታዩ ታላላቅ ቤቶች ።
ገዥ : በተከበሩ : ፊታውራሪ : ደምሴ : ወልደ : አማኑኤል : እየተመራች : በቁጥር : ፮ : ፴፬ : ዓ. ም : በወጣው : ነጋሪት : ጋዜጣ : የተመለከተውን : ሐሳብና : መንፈስ : ተከትላ : እስከህፃን : ድረስ : በጣም : የሚደነቅ : ሥራ : ከፍጻሜ : ለድርሳለች ።
ስለዚህም : በዝግታና : በጥንቃቄ : ተጠንቶ : የቀረበውና : በቅርብ : ጊዜ : በሥራ : ላይ : እንዲውል : ይደረግ : ዘንድ : የታሰበው : የከተማው : መሻሻል : ጥላን : በአዲስ : አቀድ :

ADDIS-ABABA

"THE NEW FLOWER" Capital of the Empire of Ethiopia HISTORY

Before the reign of the Great Emperor Menelik II, the present site of the capital, known as "Finphinie", was hills of pasture and forest.

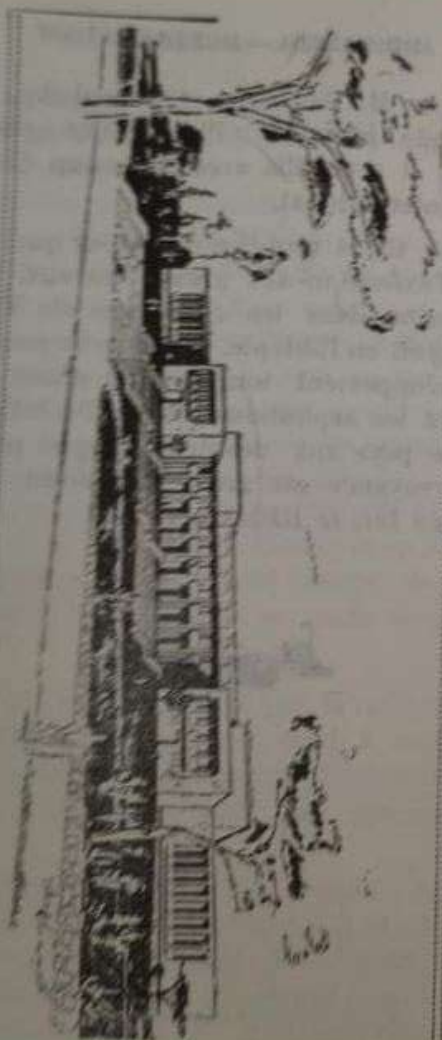
Already in 1830, H. M. the King Sahle Selassie, on a visit to this place, had foreseen the future of the capital by these prophetic words: "In this place, my children and the generations to follow will be crowned and will reign".

In fact, as from 1878, the choice of the new site was already made and, in 1879, H.M. the Emperor Menelik II, transferred the capital from Entotto Hill to Finphinie, called, as from now, Addis-Ababa: "The New Flower". The Church of St. Trinity, the old Residential Palace and several other buildings, occupied by Public Administration Offices, date from this epoch.

After the victory of Adua (1896), the Peace Treaty was signed at Addis-Ababa on the 26th of October 1896.

On the 27th of September 1916, at the time of the accession to the Throne of H.M. The Empress Zauditu, it was at Addis-Ababa that the people chose the new Heir Apparent.

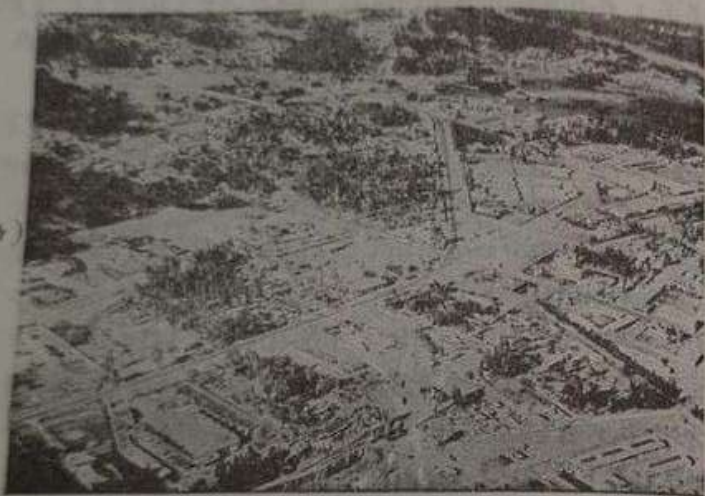
*Projet de la nouvelle Municipalité d'Addis-Ababa (Hôtel - de - Ville) - Facade principale, rue d'Arbengotich (des Patriotes).
(Section d'Architecture de la Municipalité, Georges Kimoroff Architecte en Chef.)*



*Project of the New Municipality of Addis-Ababa.
The main facade on Patriotes' Street in Addis-Ababa.*

(Architectural section of the Municipality, Georges Kimoroff, Chief Architect.)

አንድ : እንጉዳይ : ከማደጉዋ : የተነሣ : በውሥጡዋና : ባከ
 ባቢዋ : ለመኖርያና : ለሥራ : የሚያገለግሉ : ከነዚህም : መካከል :
 ከል : ባዲስ : አቅድ : የተከናወነ : መልካም : የሆኑ : ብዙ :
 ቤቶች : ተሠርተውባታል ።



(ፎቶ
 ቦታዊ)

ከእርሻ ላይ ሆኖ የሚታይ የአዲስ አበባ ከተማ አቀማመጥ

አንድ : ኤውሮፓ : አቁጣጠር : ግንቦት : ሄ : ቀን :
 ፲፱፻፴፯ : ዓ : ም : ዋናዋ : ከተማ : ወራሪ : በሆኑት : የኢጣ
 ሊያ : ፋሽስት : ወታደሮች : ከተያዙች : ወዲህ : የጥበቅነት :
 ጠባይ : የሌላቸው : ለጊዜው : ብቻ : የሚያገለግሉ : ብዙ :
 አዳዲስ : ቤቶች : ተሠርተዋል ። በኢትዮጵያ : ታሪክ : ውሥጥ :
 ፍጹም : የሚለማ : ዕለት : መሆኑ : በሚታሰበው : በዚህ : ጊዜ :

ውሥጥ : ከዚህ : በታች : ተመልክተው : የሚገኙት : ሐው
 ልቶችና : መታሰቢያዎች : በወራሪው : ጠላት : ከሥፍራቸው :
 እየተነቀሱ : ተወስደዋል ።

ሀ | በዋናዋ : ከተማ : መካከል : ቶሞ : የሚታየው : የዳ
 ግማዊ : ምኒልክ : ሐውልት :



በነፃነት በዓል ዕለት በሚያዝያ ፳፮ አደዳዊ የሠልፍ የሚያልፉ የወብር ከፊት ፈረ
 ሰዎች ወታደሮች ።

ሀ | የቀዳማዊ : ኃይለ : ሥላሴ : ከኩብ :
 ለ | ባቡር : ጣቢያ : አጠገብ : ድንጎ : የነበረው : የይሁዳ :
 አንበሳ : ሐውልት :

አንድ : ኤውሮፓ : አቁጣጠር : የካቲት : ፲፱ : ቀን :
 ፲፱፻፴፯ : ዓ : ም : የአዲስ : አበባ : ከተማ : አስቃቂ : በሆ

ዕድል : ለማግኘት : የቻለው : በዚህ : ጊዜ : ውስጥ : ነበር ።
 የዳግማዊ : ምኒልክ : መታሰቢያ : ቤት : የአርበኞች : መታሰቢያ : ቤት : አዲሱ : ቤት : መንግሥት : የሊቀ : ጳጳሳቱ : ቤት : ክርስቲያንና መኖርያ : ቤት : እነዚህ : ሁሉ : ከዚያን :



(ናቢያናል
 ፎቶ እስቱዲዮ)

ግርማዊ ንጉሠ ነገሥት ቀዳማዊ ኃይለ ሥላሴ በፓርላማ ሠንጠረዥ ላይ ቆመው ለሕዝብ ሲታዩ ።

ጊዜ : ጀምረው : የተሠሩ : ናቸው ። ከዚህም : በተቀር : ባዲስ : አቅድና : ዘዴ : የተከናወኑ : ሆስፒታሎች : ትምህርት :

ቤቶች : ለሕዝብ : አስተዳደር : መሥሪያ : ቤት : የግንባታ ሎፍ : የግል : የሆኑ : ታላላቅ : ሕንጻዎች : ድንጋይ : የተነጠፈባቸውና : በአስፋልት : የተዘጋጁ : መንገዶችና : ጉዳዮች : በጠቅላላው : እነዚህንና : እነዚህን : የመሳሰሉ : ልዩ : ቤቶች : ለሕዝብ : አስተዳደር : መሥሪያ : ቤት : የግንባታ ሎፍ : ልዩ : ድርጅቶች : የመከናወንና : የመሠረት : ዕድል : ለማግኘት : ችለዋል ።

እንደ : ኤውሮፓ : አቆጣጠር : ኅዳር : ፩ : ቀን : ፲፱ ፻፴ : ዓ. ም. ዋናዋን : ከተማ : ለመሠረቱት : ንጉሠ : ነገሥት : ለዳግማዊ : ምኒልክ : ለስማቸው : መታሰቢያ : ይሆን : ዘንድ : በከተማው : መካከል : አንድ : ሐውልት : ተቀረጸላቸው :

እንደዚህም : በዚያኑ : ጊዜ : የግርማዊ : ንጉሠ : ነገሥትና : የግርማዊት : አቲጌ : የሥርዓት : ንግሥ : ባለ : ኅዳር : ፪ : ቀን : ፲፱ ፻፴ : ዓ. ም. የአሥራ : ሁለት : ታላላቅ : መንግሥታት : እንደራሴዎችና : መልእክተኞች : ባሉበት : በአዲስ : አበባ : ከተማ : በታላቅ : ግርማ : ተከበረ ።

ከዚያ : ወዲህ : ዋናዋ : ከተማ : በግርማዊ : ንጉሠ : ነገሥት : ቀዳማዊ : ኃይለ : ሥላሴ : ዘመነ : መንግሥት : የበለጠ : መስፋፋትና : እድገት : የምታገኝበት : ዓድነተኛ : ምክንያት : ተፈጠረላት ።

ባሁኑ : ጊዜ : በዋናዋ : ከተማ : የሚኖረው : ሕዝብ : ቀጥሮ : ከአራት : መቶ : ሺህ : በላይ : መሆኑ : ሲገመት : ከዚህ : ውስጥ : አሥሩ : ሺህ : ያህል : የውጭ : አገር : ሕዝብ : መሆኑ : ታውቆአል ። የአዲስ : አበባ : ከተማ : ልክ : እንደ :

የሚያዘው : የውሀ : ማከማቻያና : እነሱን : የሚመሰሰሉት ማቸው ።

አሁን : በዲስ : አቅድ : ከተሠሩትና : ገና : በመሠራት : ላይ : ዘንድ : ከሚገኙት : የቤት : ሥራዎች : ጋር : ተባብረውና : ተዋሕዶው : ለዋናዋ : ከተማ : ከፍ : ያለ : ውበትና :



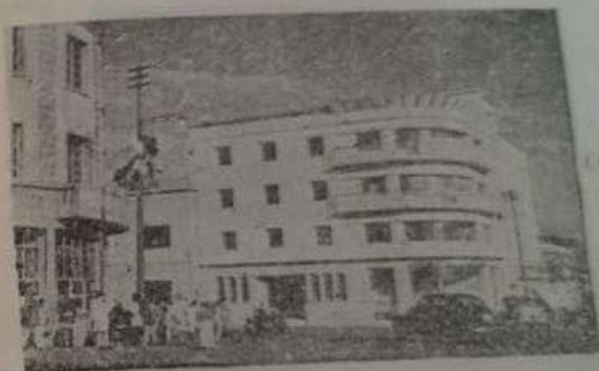
(፪ቶ
ዲስ
ታላላቅ)

የቤተ መንግሥቱ ዋና መግቢያ ።

የከፋት : መልክ : ለመስጠት : የሚችሉ : አዳዲስ : ጉዳናዎች : ድንጋይ : የተነጠረባቸውና : በአስፋልት : የተሠሩ : ልዩ : ልዩ : መንገዶች : ተዘርግተዋል ። አገሪቱ : ነፃነቱዋን : ከገኘችበት : ጊዜ : ጀምሮ : እስከሁን : ድረስ : የተሠሩት : የመኖሪያ : ቤቶች : ቁጥር : ወደ : አምስት : ሺህ : የሚጠጋ : መሆኑና : ባሁኑም : ጊዜ : በዲስ : አበባ : ከተማ : ወደ :

ፊት : ሊሠሩ : የታቀዱ : አምሳ : ታላላቅ : አዳዲስ : ሕንፃዎች : መሠራቸው : ይታስባል ።

የአዲስ : አበባ : ማዘጋጃ : ቤት : ከፍ : ባለና : በሚመስገን : ችሎታ : ሥራቸውን : በሚያከራክሩት : በከተማው :



(፫ቶ ዲስ
ታላላቅ)

በቀዳማዊ ኃይለ ሥላሴ ኩባቤ አደባባይ ባንድ ክፍል የሚታዩ ታላላቅ ቤቶች ።
ገዥ : በተከበሩ : ፊታውራሪ : ደምሴ : ወልደ : አማኑኤል : እየተመራች : በቁጥር : ፮ : ፴፬ : ዓ. ም : በወጣው : ነጋሪት : ጋዜጣ : የተመለከተውን : ሐሳብና : መንፈስ : ተከትላ : እስከዛሬ : ድረስ : በጣም : የሚደነቅ : ሥራ : ከፍጻሜ : ለድርሳለች ።
ስለዚህም : በዝግታና : በጥንቃቄ : ተጠንቶ : የቀረበውና : በቅርብ : ጊዜ : በሥራ : ላይ : እንዲውል : ይደረግ : ዘንድ : የታሰበው : የከተማው : መሻሻል : ጥላን : በአዲስ : አቀድ :

ከተማ : የወደፊት : ዕድል : የሚያመለክት : የትንቢት : ቃል :
ተናግረው : ነበር ።
በዚህ : መሠረት : የዋናዋ : ከተማ : ታሪክ : የሚጀምረው :

እንደ : ኤውሮፓ : አቆጣጠር : በ፲፮፻፳፮ ዓ. ም. የኢትዮጵያ : ንጉሠ :
ነገሥት : ዳግማዊ : ምኒልክ : ከተማቸውን : ከአንጦጦ : ተራራ : ላይ :



(ካሴያርያ
ፎቶ
እስተዲያ)

በዳግማዊ ምኒልክ መታሰቢያ ቤት የሚገኘው የይሁዳ አግባብ

አሁን : ወደ : አለበት : ሥፍራ : ለማዛወር : ከቆረጡበት :
ጊዜ : ወዲህ : ነው ። ዛሬ : የምትታዩት : የቅድስት : ሥላሴ :
ቤተ : ክርስቲያን : በመጀመሪያ : ከተሠሩት : ቤቶች : ውሥጥ :
ስትገኝ : ከዚያ : ቀጥለው : ደግሞ : ጥንታዊው : የንጉሠ :
ነገሥቱ : ቤተ : መንግሥት : የቅዱስ : ጊዮርጊስ : ቤተ : ክር
ስቲያንና : ለሕዝብ : አስተዳደር : መሥሪያ : ቤት : የሚያገ

ግሉ : ልዩ : ልዩ : ሕንጻዎች : ተመርተዋል ።

እንደ : ኤውሮፓ : አቆጣጠር : በ፲፮፻፳፮ ዓ. ም. አድዋ :
ላይ : ከተገኘው : ድል : በኋላ : የዕርቅ : ውለታ : ጥቅምት :
፳፮ : ቀን : ፲፮፻፳፮ ዓ. ም. አዲስ : አበባ : ላይ : ተፈረመ ።
መስከረም : ፳፮ : ቀን : ፲፱፻፲፮ ዓ. ም. ግርማዊት : ንግሥት :
ነገሥታት : ዘውዲቱ : በአባቶቻቸው : ዙፋን : ላይ : በተቀ



ቤተ መንግሥት ።

መጡ : ጊዜ : የኢትዮጵያ : ሕዝብ : አዲስ : አልጋ : ወራ
ሽና : እንደራሴ : ልዑል : ተፈሪ : መኰንንን : በአዲስ : አበባ :
ከተማ : በደንብ : መርጦ : ተቀበለ ።

የፈረንሳይና : የኢትዮጵያ : የምድር : ባቡር : መንገ
ድም : ከአቃቂ : እስከ : አዲስ : አበባ : ድረስ : የመስፋፋት :

የኢትዮጵያ : ሕዝብ : ፍጹም : ተወዳጅና : የአድሉ : ሁሉ
መሥራች : ለሆኑት : ንጉሠ : ነገሥቱ : ያለውን : ጥልቅ
የሆነ : የውለታ : መላሸነት : ሐሳብ : ለመግለጽ : ዓይነተኛ
ፈቃዱ : ስለሆነ : ይህንኑ : ምኞቱን : በሥራ : ላይ : ለማቅ



(ፎቶ
ወያኔያ)

የግርማዊት ንግሥተ ነገሥታት ዘውዲቱ ሆሲፒጋል ።

ልና : ለማሳየት : አስቦ : እንደ : ኤውሮፓ : አቆጣጠር : ኅዳር :
፪ : ቀን : 1910 : ዓ : ም : በዘውድ : በዓል : ዕለት : ልዩ :
ልዩ : በሆነ : ስጦታ : አማካይነት : የአገሪቱን : የውለታ :
መላሸነት : ሐሳብና : ምስጋና : የሕዝቧን : አድናቆትና : ታማ
ኝነት : የሚገልጽ : አንድ : ታላቅ : የመታሰቢያ : ሐውልት :
በግርማዊ : ንጉሠ : ነገሥት : ስም : ለመቅረጽ : ቁርጥ : ሐሳብ :
አደረገ ።

ግርማዊ : ንጉሠ : ነገሥትም : ይህን : ከሕዝባቸው : የቀ
ረበውን : መልክም : ምኞት : ከተመለከቱ : በኋላ : የተሰበሰበው :
ገንዘብ : ሁሉ : ተመልሶ : ለኢትዮጵያ : ሕዝብ : የአእምሮና :
የመንፈስ : እድገት : በሚረዳ : ስፍራ : ላይ : እንዲውል :
አስበው : በአዲስ : አበባ : ከተማ : እንድ : ዩኒቨርሲቲ : ለማ
ቋቋሚያ : እንዲያገለግል : ያላቸውን : ፈቃድ : ከዚህ : በሚ
ከተሉት : ቃላት : ገለጡ ።

“ ለአንድ : ሕዝብ : የሚተውለት : የማይጠፋ : መታሰ
ቢያ : የአእምሮ : ሕንፃ : ነው ። የኢትዮጵያን : ሕዝብ : በት
ምህርትና : በአእምሮ : ለማንጽ : የአያንዳንዳችን : ኢትዮጵ
ያዊ : አእምሮ : ራሱን : የቻለ : የጻና : ምድ : ለማድረግ :
ከብዙ : ጊዜ : ጀምሮ : በዘመነ : መንግሥታችን : የምንደከም
በት : ሥራ : መሆኑ : ለማንም : የተወደረ : እያደለም ።
“ ይህንንም : ቦታ : ለዩኒቨርሲቲው : መሥሪያ : ፈትደን :
ስንሰጥ : የንጉሠ : ነገሥታችሁ : መታሰቢያና : የሕዝባችን :
ደስታ : ለልጆቻችሁና : ለሚመጣውም : ለኢትዮጵያ : ትው
ልድ : ኢትዮጵያንና : መላ : ሕዝባችንን : በሚጠቅም : ሥራ :
ተለውጦ : የሁለቱም : ወገን : ውለታ : መላሸነት : ሐሳብ :
ተማስሮ : የሚኖርበት : ሥፍራ : እንዲሆን : የዩኒቨርሲቲ
ውን : መሠረት : እንጥላለን ።

በዚህም : በኩል : የተወጠነው : ከፍ : ያለው : የግ
ርማዊ : ንጉሠ : ነገሥት : ምኞት : ይፈጸም : ዘንድ : የዋ
ናዋ : ከተማ : ገዢ : የተከበሩ : ፊታውሬሬ : ደምሴ : ወልደ